

Core Language

French

English

Imaginez. Vous habitez en Afrique. OK.

Imagine. You live in Africa. OK.

Vous habitez en Afrique comme Fatou.

You live in Africa like Fatou.

Vous allez décider ce que vous allez faire avec quatre seaux d'eau.

You are going to decide what you are going to do with four buckets of water.

Vous avez un, deux, trois, quatre seaux.

You have got one, two, three, four buckets.

Vous allez décider ce que vous allez faire.

You are going to decide what you are going to do.

Mais faites attention.

But be careful.

Un seau, ça fait cinq litres. D'accord ?

One bucket is five litres. OK?

Vous avez, ici, sur la feuille vous avez quatre seaux, juste comme ça.

You have got, here, on the sheet you have got four buckets, just like this.

Sur chaque seau, écrivez ce que vous allez faire.

On each bucket, write what you will do.

Par exemple, « je vais me laver », ça utilise cinq litres. D'accord ?

For example, "I am going to have a wash", that uses up five litres. OK?

Ou, « je vais faire la vaisselle » et vous l'écrivez comme ça. D'accord ?

Or, "I am going to do the washing up" and you write it down like this. OK?

Et, n'oubliez pas, encore une fois, ça fait cinq, dix, quinze et vingt. OK ?

And don't forget, once again, that it makes five, ten, fifteen, and twenty. OK?

Et, pour vous aider, du vocabulaire.

And to help you, here's some vocabulary.

Teachers' Zone: Embedding > CLIL > Water Theme – Water Use

Vous pouvez discuter, si vous voulez vous pouvez discuter avec un partenaire, même en groupe.	You can discuss, if you want you can discuss it with a partner, or even in a group.
Je me brosse les dents, ça fait un litre.	I brush my teeth, that's one litre.
Qu'est-ce que vous allez faire ?	What are you going to do?
Levez la main si vous pouvez me dire, si vous pouvez m'expliquer.	Raise your hand if you can tell me, if you can explain to me.
Je me lave.	I wash myself.
Pourquoi ?	Why?
Excellent. C'est hygiénique.	Excellent. It's hygienic.
Maintenant, j'ai une question pour toute la classe. Pour toute la classe.	Now, I've got a question for the whole class. For the whole class.
Est-ce que vous allez prendre une douche ? Oui ou non ?	Are you going to take a shower? Yes or no?
Ellie ? Non.	Ellie? No.
Oui. Alors j'ai encore quelque chose à faire.	Yes. So now I have got something else to do.
Vous allez travailler en groupe.	You are going to work in groups.
Vous allez faire un petit peu de drame. OK ?	You are going to do a bit of acting. OK?
Ecoutez bien ce qu'il faut faire.	Listen carefully to what you need to do.
Il faut décider en groupe, décider en	You have to decide in a group, decide in a

Teachers' Zone: Embedding > CLIL > Water Theme – Water Use

groupe... moi : je vais faire la vaisselle, et Courtney : je me lave. OK ?	group.. me: I'm going to do the washing up, and Courtney: I am going to have a wash. OK?
Je me brosse les dents.	I am brushing my teeth.
Je fais la vaisselle.	I am doing the washing up.
Je me lave.	I wash myself.
Excellent. OK très bien. Excellent.	Excellent. OK very good. Excellent.
Je me brosse les dents.	I am brushing my teeth.
Qu'est-ce que vous en remarquez du mot ?	What do you notice about this word?
Qu'est-ce que vous en remarquez du mot « dents » ?	What do you notice about the word "dents"?
« en »	"en" [phonetic sound]